

ITALIANO

Il telecomando Avidsen 114253 è un modello con codice rolling code che deve essere memorizzato sul ricevitore. Per informazioni più dettagliate fare riferimento alle istruzioni del telecomando o della centralina del cancello.

- 1) Aprire la scatola della centralina o ricevente e premere il tasto di registrazione situato sulla scheda, che secondo il modello può chiamarsi: ENR, MEMO, PROG, REC.
- 2) Il led sulla scheda inizierà a lampeggiare;
- 3) Premere e tenere premuto per un secondo il tasto del nuovo telecomando;
- 4) Rilasciare il tasto, il led sulla scheda si spegnerà.
Il nuovo telecomando è memorizzato.

ENGLISH

The Avidsen 114253 remote control is a rolling code model that must be memorized on the receiver. For more detailed information, refer to the instructions of the remote control or gate control unit.

- 1) Open the box of the control unit or receiver and press the registration key located on the card, which according to the model can be called: ENR, MEMO, PROG, REC.
- 2) The led on the board will start flashing;
- 3) Press and hold the button on the new remote control for one second;
- 4) Release the button, the led on the board will turn off.
The new remote control is memorized.

FRANÇAIS

La télécommande Avidsen 114253 est un modèle à code tournant qui doit être mémorisé sur le récepteur. Pour plus d'informations, reportez-vous aux instructions de la télécommande ou de l'unité de commande de portail.

- 1) Ouvrez le coffret de la centrale ou du récepteur et appuyez sur le bouton d'enregistrement situé sur la carte, qui selon le modèle peut être appelé: ENR, MEMO, PROG, REC.
- 2) La led sur la carte commencera à clignoter;
- 3) Appuyez et maintenez le bouton de la nouvelle télécommande pendant une seconde;
- 4) Relâchez le bouton, la led sur la carte s'éteint.
La nouvelle télécommande est mémorisée.

Sostituisce i precedenti modelli.

It replaces the previous models.

Il remplace les modèles précédents.





ESPAÑOL

El mando a distancia Avidsen 114253 es un modelo de código variable que debe memorizarse en el receptor. Para obtener información más detallada, consulte las instrucciones del control remoto o de la unidad de control de la puerta.

- 1) Abra la caja de la unidad de control o receptor y presione la tecla de registro ubicada en la tarjeta, que según el modelo se puede llamar: ENR, MEMO, PROG, REC.
- 2) El led del receptor comenzará a parpadear;
- 3) Mantenga pulsado el botón del nuevo mando a distancia durante un segundo;
- 4) Suelta el botón, el led del receptor se apagará.
Se memoriza el nuevo mando a distancia.

DEUTSCHE

Die Avidsen 114253-Fernbedienung ist ein rollierendes Codemodell, das auf dem Empfänger gespeichert werden muss. Ausführlichere Informationen finden Sie in den Anweisungen für die Fernbedienung oder die Gate-Steuereinheit.

- 1) Öffnen Sie die Box der Steuereinheit oder des Empfängers und drücken Sie die Registrierungstaste auf der Karte. die je nach Modell genannt werden können: ENR, MEMO, PROG, REC.
- 2) Die LED auf der Platine beginnt zu blinken.
- 3) Halten Sie die Taste auf der neuen Fernbedienung eine Sekunde lang gedrückt.
- 4) Lassen Sie die Taste los, die LED auf der Platine wird ausgeschaltet.
Die neue Fernbedienung wird gespeichert.

Reemplaza a los modelos anteriores.

Es ersetzt die Vorgängermodelle.

